

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

四拜禮

光緒三十三年歲次甲辰月廿二日

第壹萬三千五百九號

萬國寶通銀行
啓者本銀行實備資本美金一千萬元總寫字樓在美國紐約分行在英
京舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買
等埠并設代理人於廣州 天津 漢口 淡水 安南 西貢 等處香港寫字樓現設
德輔道中門牌二十號即銀行公司右隣如有滙兌附屬銀兩請移 玉至本行面
商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷
茲將附銀 十二個月週息四釐半算 六個月週息四釐算
三個月週息三釐算 日息週息二釐算
英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

正金銀行
啓者本行在日本橫濱開辦自一千八百八十一年議集資本金貳千四百
萬員一實先收備本銀壹千八百萬員一銀備本銀六百萬元 另積
積項金九百餘拾萬員計現收備資本并盈餘積項合共貳千七百餘拾
萬員正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 北
京 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香
山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附屬生理如蒙 顧
本行支收各事定能快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯行本利息列左
十二個月週息五厘算 六個月週息四厘算
三個月週息三厘算 日息週息二厘算
光緒三十三年 正月 廿五日 香港正金銀行代理人啓

何老威藥膏
此藥膏專治人身腹痛癢及五臟內毒一切等症用此藥膏擦
所患皮外即可奏效應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至
皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用
列項外科藥者多有損內之患而用此膏者則決無貽誤有益
無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京
倫敦新嘉坡佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門
牌是也凡天下各國藥房皆有售賣請認明各邦文字以便
服用 賜顧者請認明皮及標上字號方是真貨無誤刻明
京倫領事士佛街五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎之
光緒三十三年 八月初七日 何老威啓

忠馬房
啓者本馬房設在跑馬場黃埔堤即舊東山牛房常有新式時款
車出租價甚相宜馬車之馬高大新昂配各適宜凡駕駛安坐均能如意
僱之馬夫俱極精善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二號
寬昌隆珠寶玉器號內以便 貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風
百六十六號 癸卯年 元月 初六日 本馬房謹啓

SCOTT'S EMULSION




正司各脫鰵魚肝油
此藥膏專治人身腹痛癢及五臟內毒一切等症用此藥膏擦
所患皮外即可奏效應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至
皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用
列項外科藥者多有損內之患而用此膏者則決無貽誤有益
無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京
倫敦新嘉坡佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門
牌是也凡天下各國藥房皆有售賣請認明各邦文字以便
服用 賜顧者請認明皮及標上字號方是真貨無誤刻明
京倫領事士佛街五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎之
光緒三十三年 八月初七日 何老威啓

易沃林先生
妙法包醫紅雲
啓者李君芳係南邑西樵人現寓省垣南關其某新衣店
僱王前因誤染之症滿面浮紅四肢亦是經已數年屢醫罔
效幸蒙易先生診治立單包醫吞丸應效如神現已遍體全
愈安妥藉賴恩深特刊諸報以表先生妙術濟人俾同病者
知所問津焉 先生館設省城十三行德興街北約
甲辰年 二月十二日 李俊芳謹誌

沙炭日本炭發客
啓者本號特由大呂宋購辦正地道上品
煙葉來港親自督製呂宋煙及各款煙仔貨色精
美氣味濃醇並有上品煙料發售價格相宜如蒙
辦者請到中大馬路九十八號門牌本號面議
仰 貴客惠顧請移玉趾如賜單據辦定加意
選庄從快付上謹此告白希幸 垂青
光緒三十三年 二月初五日 香港中環大馬路東昌呂宋庄謹白

乾片放大鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜
啓者本號特由大呂宋購辦正地道上品
煙葉來港親自督製呂宋煙及各款煙仔貨色精
美氣味濃醇並有上品煙料發售價格相宜如蒙
辦者請到中大馬路九十八號門牌本號面議
仰 貴客惠顧請移玉趾如賜單據辦定加意
選庄從快付上謹此告白希幸 垂青
光緒三十三年 二月初五日 香港中環大馬路東昌呂宋庄謹白

水藥瀉痛肚嘔痢廉伯會
CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等
證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用
故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一
樽以為防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元 小價銀半元
香港寄售處咸建藥房

退股告白
啓者李活道一百九十六號門牌杏燕樓茶樓生意原日
係李記區區周煥章與裕記榮卓珊唐雨生等合股全做
今李記區區周煥章意欲退股將名下所佔之股份頂
與唐雨生人唐雨生承受經已交易清楚由光緒甲辰正月
一日前各燕樓欠到各號附屬借項項項項項項項項項
後生意盈虧一概與退股人無涉特此聲明以免後論
光緒三十三年 二月二十日 退股人 杏記 區區周煥章 全啟

退股告白
啓者李活道一百九十六號門牌杏燕樓茶樓生意原日
係李記區區周煥章與裕記榮卓珊唐雨生等合股全做
今李記區區周煥章意欲退股將名下所佔之股份頂
與唐雨生人唐雨生承受經已交易清楚由光緒甲辰正月
一日前各燕樓欠到各號附屬借項項項項項項項項項
後生意盈虧一概與退股人無涉特此聲明以免後論
光緒三十三年 二月二十日 退股人 杏記 區區周煥章 全啟

何潤光西法鑲牙
啓者弟由美國學得西法鑲牙現寓中環街市對面近
閣閣街口牌二號二樓專用西法鑲牙 貴客
賜顧請移玉步 謹誌

中國通商銀行告白
啓者本銀行上年欲奉 上諭設立招集本商
銀五百萬兩另存儲在銀二百萬兩前年先
收商本銀貳百五十萬兩戶部附存銀壹百萬
兩先在上海設立總行前已在北京天津烟台
漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分
行定於本月初一日開辦交易各處通商
省埠分行設至以上已分行各處有通商
滙票電滙及附屬業務並有儲蓄之業
按揭銀兩一切交易妥當無阻無阻之虞
有官商股份欲附附銀兩出入利息格外相
至附附銀兩一切請移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大律師打啟

廣運輪船有限公司告白

敬啟者本廿五日日本公司額叙會教前各股東於是日
上午十二點鐘移玉到永樂街本公司寫字樓叙會商議
要事幸毋吝玉特此佈聞

光緒三十年二月二十日 廣運輪船有限公司啓

大英同載錄

11

啓者本公司第三屆平常聚會訂於二月廿八日即壬午十二
月廿八日在德輔道中門牌第一百二十三號總寫字樓例會
議以便省覽上年結算數目生熟情形凡屬股東值理
總理屆期敬希光臨幸勿吝玉爲禱本公司股份票由
本日起至三月初二日止暫停轉換特此佈聞
宣統元年
甲辰年 二月 十四日
正司理人 吳秀生
副司理人 余竹生 謹啓

每百斤中

香港石塘咀萬利棧棧香生理原係陳脩梅占有股份
甲辰年正月朔一日退股以前貨項數目揭欠等情均已核
明一棧清楚以後所有一切貨物揭欠數目與及生理盈虧
概與陳脩梅無涉特此聲明
光緒三十年 二月十四日 退股人陳脩梅告白

順隆糖菓

啓者小號專辦洋庄蜜餞糖羌什菓發行不惜資本聘請上
手師傅精工巧製貨色鮮明價廉味美現已中外馳名倘時
士商賜顧者請移玉至西營盤荔安里門牌第七八號
商可也特此佈聞

光緒三十年二月初一日

順隆謹

安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本每壹百萬員專營保險船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本船及貨物家往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本兼保火險凡屬字貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者公司均可承保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
宣統元年 正月初五日 壬子 宣事總理人趙楚山

本公司現白貨倉出賃即舊館前倉坐在海傍西門牌
百三十一號五百三十六號五百三十八號四圍通爽上
利便合意者即到文咸西街長裕行內本公司寫字樓面
甲辰年二月十八日 遂億貨倉按揭有限公司啓

啟者本銀行總寫字樓設在台北新街舊日本金五百
今分枝 港日本並通商各埠專做買賣匯兌附揭銀
理諸將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹
花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷
光緒廿三年 四月 十五日 臺灣銀行司理人

貴重物業出投

啟者騰士及侯輔兩君茲與主命准於 千九百零四年
正月廿六日即甲辰年二月二十四日正午十二點
鐘在 司理人陳樹銘識

將坐落香港域多利亞城總官批執六十分貴重物業一
即內地地基第六百三十一號在德輔道中門牌第八號
實陞街角頭其拍賣館內照下開分作兩單當衆投賣

第一街門牌第六十二號及六十四號
第二街門牌第六十一號及六十三號
第一街門牌第六十六號及六十八號

此案批期係由一千八百六十年十二月二十六號起計
九百九十年每年應納地稅銀七十二員八毫八仙照
批計該地五千五百一十二平方英尺該業係按月租
一單每月收租銀一百四十六員五毫第二單每月收租
一百三十八員五毫欲知詳細及拍賣章程者請問本律

或拍賣人可也
大英一千九百零四年一月二十四號
皇后大道中賣主律師狄近陸費及狄近陸
告
啟者小號現遷往中環海傍康樂道門牌第二十號小號

士 辦各款煤炭發客 賈客光臨請移玉是荷
光緒三十年 元月廿八日 永和安煤號 劉菊秋 啓

別業暫行收盤鋪底家私歸蘇耀堂等承受再加入盧
 劉聖記黃明德堂蘇子良等全做仍用同遂益加多和記
 另立合同舊日所發合同及蘇子良簽收股銀字據是為
 紙遂益向無揭借担保所有賬項均已清結以後和記
 人等項必要蘇子良簽字方為實據
 宣統三年二月十六日
 香港遂益和記謹啟

者本公司癸卯年股本息銀兩已行派發
每股分餘利銀壹員定於三月初一日開派屆期請携有
到本公司寫字樓收取是荷此佈
總司理人阮荔邨謹啟
光緒三十年二月十四日

者曾合成堂承頂到城多利街門牌第拾貳號合祥號
私什物舖底一槩歸本堂頂受准于元月三十日交易
倘合祥號日前欠到各號貨項揭項會項租項及担保
銀兩一概歸合祥舊人支理與承頂人曾合成堂無涉
此聲明以免後論
正月廿三日 承受人曾合成堂謹
光緒三十年

同安火燭保險公司派息告白

者本公司癸卯年股本銀經已銷滿照章退還
定於三月初一日開派屆期 各股東請携息摺到本寫
樓收取是荷
宣統元年 元月廿九日 司理人 唐子修 劉芸階謹啟

4

奉 督憲批 准亦十字會醫署移居 天竺寺
人望有惻隱之心此外外國赤十字會之所由創也今者日俄
開釁兩軍對峙於槍林彈雨之中互相轟擊無論勝負難免
損傷倘受創過深則生死關頭在乎頃刻醫則得生不醫則
死某等不自量度乃慨然仿外國赤十字會之法捐集款項
濟寄日國赤十字會凡受傷兵士令其盡心調理破除種界
國界之見亦無負人羣之義務惟以材力絀薄懼不克舉謹
修小啓通告同胞伏望 四方志士仁人同心贊助慨解腰
纏多者雖千金萬貫不爲多少者即一兩數錢不爲少當仁
不讓見義勇爲願諸君子其留意焉吾聞外國之有赤十字
會也婦人好義捐納鉅環巾幗從征調劑湯藥鼎鼎義聞
耀寰球諸君子可以興矣現我中國雖守局外而茲會之設
與國際無涉諸君子其無以爲慮如有捐助者請交三井洋
行天祥洋行由辦房聖回收條爲據或交各社員代收取同
收條亦可日後再有徵信錄呈 鑒該款將來陸續彙解軍
前赤十字會社首辦理吁吁血泊呻吟延頸待救人生悲慘
無過於斯諸君子尚念之哉 奉 督憲批查赤十字會係
爲療治軍人傷病而設現在局外各國均有此項善舉事屬
可行該紳商擬勸捐集資彙解軍前附會河屬見義勇爲深
堪嘉許至所集款項應交何處彙解並由該紳商等自行酌
商辦理可也 光緒三十年 二月十七日 王旦开

赤十字社員

鄧焯卿	鄧季樸	林鎮岑	林鳳荪
梁浩廷	梁達樵	潘莘田	何近光
朱松初	林幹之	梁兆翔	陳瑞人
周月樵	胡瑞峰	謝達樵	何 織謹識
曾葛姓	何翰青	鄭耀亭	何孔言
葉渭泉	袁頌堯	馬植生	李少庭
余渭賓	周澤堂	呂少韓	李樂庭

中國通商銀行告白

三日通知可也
光緒三十年正月廿二日
余慶順

論西藏將生齟齬

詭隨老人

羊城新聞

有假辦均爲織破現下一律嚴禁行將解赴俄境發落矣○
自旅順口查出奸細三十餘人後俄人遂分飭各處查拿奸
細由是營口搜查尤嚴望後有四日人皆乘馬由內地來營
勢將入關他其裝束一律華式以辨總於帽內甫至飯店
門外下馬偶不經心冠落頂露爲俄兵瞥見立即捉入俄署
監督機間即押解他往旁觀之華人當即趨與美領事該
領事至俄署面謁俄員力辯此四人係屬商賈並非間諜始
得釋放

○俄皇親征 俄報云傳聞俄皇欲親來遼東督戰敵舞軍
士以決勝負該報訪事聞俄員稱除非俄皇政躬不豫外必
至疆場俄員又云一千八百二十八至二十九年俄十戰爭
皇之曾祖曾往親征厥後皇祖皇父均是親臨陣前俄皇曾
遊日本被人行刺仍無驚怯之態可想俄皇鎮靜情形又云
俄皇於戰務甚是關心如其駕往遼東於戰務大有裨益

○官地拍賣 二十日下午工務署將新九龍第二段官地
拍賣共有三十四萬五千九百二十八方尺每年地稅三千
九百七十八元西人堪富利士出價一萬六千五百五十元
投得○又文咸道地段五千方尺每歲地稅三十五元西人
三利出價一千五百二十元投得

○司數鎗斃 聞新界車務局司數人盧姓於前數日需署
放假時在牀鎗斃有人管及其事謂其右太陽與脅間均受
鎗傷其死事情形死者坐在床上兩手豎起手掌撒開一似
被人所槍捕手之慘之狀又有短槍挾在腋間或謂其人因
虧空自裁或謂其被入鎗斃兩說未悉孰是仍候官醫生相
驗經官詳訊乃能水落石出

○吞送難民 日本駐滬總領事小田切君備文咨送山東
難民九十六名至道交稱此等難民前被俄國威逼勒令充
當前敵茲被本國戰敗捕獲詢明被逼情形統兵官深加憫
惜特遣郵船載送來請爲安插云云上海道接准每名日給
口糧一百文俟有便輪再行發還回籍

○旅順口折情 烟台函云聞旅順口俄人現督工役五千
人經營防禦工事晝夜不輟○大連灣內俄兵防備頗嚴刻
已沉毀水雷三百餘個○旅順口之俄兵來去無定故從
其確數約略計之合要塞及步騎砲工等兵共有一萬五千
人備俄兵時常逃逸故俄官派兵監視以防乘機脫逃○
○病症具報 二十一日午前二十四點鐘紅砌有患疫一
名經已云逝此禮拜內僅有疫三人俱在九 境界患天花
六名俱是華人斃者五名患熱症者二名一西人一華人

○論下制軍 西報云下制軍卸任離港時未有西人頭
其德政及至錫蘭人皆歡迎承顏色本港西人僑於下
軍離港時伸其挽留惜別情形則可稱錫蘭總督首屈一
矣

○俄人猖獗 俄督阿力斯夫倉皇由旅順至奉天迫令
祺將諱以華兵保護東清鐵道線路增祺將軍斷然謝絕
云此非吾輩之所關此際貴國之鐵道宜以貴國之精
保護之阿力斯夫無可如何亦忘其在增將軍之前而竟
涕泣歎歎不能出言又聞阿力斯夫於第一次攻擊旅順
爲砲彈所傷日前有俄兵二百名突於人新民廳威迫新
民之知府於該處之店客逐戶檢視後即往奉天蓋因當
曾有二能俄師之華人告於在奉天之俄國軍政事務有
有日本人三四名不知從何處私運大砲四門至新民廳

大 阪 商 船 會 社

來往川常

等山金舊山香檀埠各本日海上往

單等打拿間未呂大國各洲歐往客搭載接兼
埠內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又
駁轉車火由即接相車火有如

往汕頭廈門淡水
○土度勞乎 准三月初二開行
○非厘左乎 准二月廿五開行
往汕頭廈門福州
○大利金 准二月廿八日開行
往汕頭廈門安平
○地利杜士 准二月初五日開行
直往神戶
○得富利

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇
貨物傢私衣箱等無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥善
貴客光顧請移 到本公司
華人分局面商或至本行辦妥
面議亦可至於保費則有本行
收條由本辦看人到收方為
實據此佈
壬寅年 十一月廿六日
好時洋行謹白

面洋安恒
貨兼險保燭火
白告司公限有倉

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上
金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人李瑞廷 謹啟
協理人譚寅鍾

大興白蘭地

此丸治白濁
黃濁血沙淋
尿管刺痛濕
熱下注輕症
一服痊愈重
二三料收功
清茶送下每
樽五毫許中
環上環大馬
路煜記樓左

搜毒藥膠

此膠解毒
得法益元
開胃統治
花柳各症
限平一料
毒清症愈
收功至速
有際天厭
之牛華陀
張大鵬啟

張大鵬精醫柳花
 包醫婦孺
 日全愈
 醫疳疔五日
 消芒菓三日
 愈骨痛三日
 愈痔瘡半月
 有影射假冒
 上環大馬路
 二百十七號
 持漢伍醫西
 油
 地
 舖
 街
 七十
 壹
 四
 五
 初八

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時泰梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇龍舖棧貨物傢私物件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理代或廉珍公司寶辦李沐生翁面議價甚相宜佈聞
壬寅十一月廿六日 好時公司謹啓

醫 文 楷
 寓 富
 在卓利街上
 幾間牌五十
 四號 A
 一千九百零
 二年 六月

啓者本公司
往來之新船因國
事調回作運船是
以特租別船以應
各商之用一俟情
形平定各新船立
即照常行走欲附
貨搭船者請到德
輔道中第八號本
行面議
一千九百零四年
二月二十號

○海南 前往海口北海
○貴客欲搭船附貨者請至本行面議
○啟者本公司現有勿者士行火船名
○得馬 前往鎮江漢口
○貴客如欲搭船附貨者請至上環舊
○寶刀亞 往石叻庇能仰光
○富陞 直往汕頭星架坡
○隆生 前往小呂宋
○恒生 前往上海
○同陞 往寧波上海
○德生 前往天津
○貴客欲搭船附貨者請至本公司面
○啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○湖南 前往上海
○直隸 前往天津
○武昌 前往伊路
○德慶 往三水肇慶德慶
○甘肅 前往天津
○大英船附貨請至本行或上環

[illegible]

行沙露 代理摩例
面打澳 移玉至漢興
門火燭 就門牌廉
保險燕 珍公司發
梳公司 佈
告 白 壬寅十一

啓者本公司茲有堅固快捷
○海龍 前往汕頭
貴客如欲搭船附貨者請到
啓者本公司茲有堅固快捷
○西貢 前往安南
貴客欲搭船附貨者請至
啓者本號茲有捷成洋行
○有安 往海防
○亞邊律 往海口
貴客欲搭船附貨者請至

岸上各屋宇館舍什貨店
 火燭之虞倘有賠償極為快
 短恐臻妥善 諸尊光顧請
 門龍嵩街第二十六二十八
 珍公司本分局代理代或廉
 辦李沐生翁面議價甚相宜
 二十日二日
 月廿六日 好時公司謹啓
 提火輪船名
 頭厦門福州埠
 到本公司面議是荷
 提火輪船名
 南埠
 本公司面議是荷
 堅固快捷火輪船名
 順搭海口客
 海防軍
 本號面議是荷此佈
 啟者茲本行有火船
 准二月廿三日開行 一且花
 得是利士公司謹啟
 准二月廿五開行 一且花
 南和公司內茲與公司謹啟
 准二月廿三日開行 一且花
 准本月廿二日開行 一且花
 上頭代理人源昌利謹啟
 在卑利街上
 幾間牌五十
 四號A
 一千九百零
 二年 六月
 廿四號

渣華中國
直往神戶橫濱
船名開行列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣
又往各埠

堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當

域多厘砵窑
 名禮高茂打准二月
 廿九日開行前往神
 戶橫濱砵倫汕的古
 舊金山花旗各埠
 貴客搭船附貨者請移玉
 至德輔道本公司面議是
 荷
 二月十四日
 關西
 心馬
 皇太后
 德神
 廣樓上
 醫內外
 早與
 堤街上
 本利街
 十四號

本荷蘭輪船公司
 星架波 三仔冷 井厘文 孟家室
 船名開列
 ○之班拿士
 ○之刺執
 ○之埋衣
 光緒二十九年

二月廿三日開行
八月廿二日

八打威
四厘金
迪吉
柏架朗

剛所著爲
利便并可轉
駁荷蘭印度
屬土 諸君
附貨及搭客
者請移玉到
好時洋行或
到上環街
蛋街鴻發公
司與岑伯銘
面商是荷本
即相宜此佈

上
 海
 堅固快捷火輪
 船名鯉門准二
 月廿四日開行
 前往上海埠
 貴客欲搭船附貨者
 請至本行面議是荷
 此佈
 甲辰年二月廿一日
 譚臣洋行謹啓

花旗輪船公司
代理東洋汽船公司

代理人 地野舞園

代理人好時洋行謹啟

之學
一本堂現在荷李活道大門口西十八號洋樓光明爽健
堪為肄業之所
一本堂學費甚廉每年收二十四員分兩季上期繳交
甲辰年二月初七日 李維格致工藝學堂總理謹佈

錢數若干盡歸新人中國者得
錢銀歸新人中國者得
錢銀歸新人中國者得
光緒三十年二月十二日 梁福星堂謹啓

十二個月期息四釐算
香港一千八百六
十五年八月一號
總理人壽麻士長船區謹啓

楊德源相保等情係屬虛假人支款之開
昌之事特此聲明以免後論
光緒三十年二月十六日 承股人永昌堂謹啓

創香港永利機器 榨油有限公司佈啟

創建永利機器榨油有限公司小引
泰西有專利之權凡工商之奇謀獨運新法獨出者靡不獲
利我中國油類最廣若能製造機器榨油之法則利源
之溢可操券得之矣爰集同志在香港創設永利機器榨
油有限公司經理機器師討論多時議製新法榨機全副凡
花生芝麻黃豆等種均可榨油事因創非輕考驗者莫敢
樂為故於去年運籌數月已成一小榨機先為試驗計煙
台大花生肉每担出油四十斤出麵六十斤經屢試屢驗確
有成效較之土榨每担花生多出油二斤曾邀集三三三
精於土榨者到場驗看均云得法噴噴美利可謂盡善盡
但美利不敢自誇財源正宜共圖荷蒙 諸君認助股份如
有未清股本者請即 惠賜所交經手總理司理人收領或
交到本公司寫字樓總理人收亦可俾先給收股票為憑凡
各股限期交收至本年四月三十日止倘有 富商惠顧
樂助股份者本公司亦當領受以期多多益善利益同沾謹
登告白伏望 垂青

茲將章程錄後

一本公司名曰永利機器榨油有限公司 二本公司總寫
字樓設在香港域多利亞道現寫字樓暫設永樂街門牌第八
十二號經發源四樓本工廠及棧房設在對海永樂水埔地
段第四十二號 三本公司共集股本銀二十五萬元均作
五千元股每股銀五元認股時先收定銀壹拾員派實股
份時再收銀四員 四本公司老本每年利息壹分算
五本公司凡各股本先來銀先計息由交銀之日起算
六本公司派老本息及溢利係憑摺到本公司收取 七
本公司所有進支數目日清月結每年彙結一次送摺各
總理及各股東察閱 八本公司肩理銀兩之人必要身家
殷實方克充任 九本公司銀兩如存過一千元外要交銀
號存貯以昭慎重 十本公司專辦花生榨油兼辦各外
埠油食生意至榨出油麵本公司發售既免利源外溢 十
一本公司所進之款除老本息費用外餘外所存溢利將
三份之一開派各股東將 份之二歸盈餘積項自積至十
萬元之後所有溢利年盡行開派 十二本公司一切事
務俱係總理司理人督辦 十三凡各股東所交之大股小
股銀由總理人發同收條至派實股份時然後由公司換回
收條再行給利息摺收執為據 十四本公司招股日期限
四月三十日止以上各款不過舉其大略至若生意詳細
章程事定後再行刊印送閱 謹啟

光緒三十年二月十五日

總理人 梁煥廷 中環妙助洋行 易寬廷 上環方蘭烟庄
中環元利和 林伯良 中環利源東街
關心奮 上環惠泰祥號 梁遠庭 上環廣德和號

司理人 梁煥廷 中環妙助洋行 易寬廷 上環方蘭烟庄

徐善亭

丁酉年 月元初五日 同

法京火燕公司

啟者本行代理法京火燕公司開辦
六十餘年資本及盈餘積項現多至九十萬
冷即中國銀四十餘元規矩妥當賠償極快
貴客光顧請移 玉至中環南興隆內何發
卿便是
光緒廿九年十二月廿五日 巨福洋行謹啟

聲明告白

啟者本行船務生意向蒙各行號幫辦貨物所有船價
銀俱照板單公道核算與載紙相符毫無不蓋茲因舊歲
銀數太多臨交銀時有云價銀不合有云銀數計多為礙
礙阻事今自華歷二月初一日起如有水脚計錯或價銀不
合限該船開行後七日內請到本行聲明如不在限內
聲明收單收訖特此聲明以免後論此佈
順將本行收單人職人姓名列左
朱建章 羅瑞田 劉秉鈞 黃栢生 李文慶 卓棟
惟卓耀麟兄經已告退矣
光緒三十年 元月 廿四日 太古洋行謹啟

省港夜船告白

啟者本公司在法國新裝之快捷寬大輪船名哈德安經已
到港與諸君分期常川來往省港船上舖陳華麗電火輝煌
每晚九點鐘由港開行五點鐘由省開行 貴客搭船附貨
仰希光顧
播資每逢 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日
哈德安每逢 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日
一等洋餐每位收銀八元 二等洋餐每位收銀三元
唐樓每位收銀壹元五 尾樓每位收銀八毫
大船每位收銀三毫
甲辰年 二月初三日 法國杜來福船務公司謹啟

廣東廣州夜船來往省港告白

啟者本公司廣州夜船久蒙仕商賜顧茲又由英國新裝
固快捷鋼船一艘取名廣東自後與廣州船分期來往省港
客位貨位均極宏敞往來省港更覺利便船上俱備電燈兼
設冷熱水喉佈置得宜招呼甚妥附貨搭船統祈光顧此佈
廣州船準正月初三晚由港開行 啓士
廣東船準正月初四晚由港開行 啓士
船泊 港東與街口楊泰興碼頭 省城河南之壇廟前海泡

廣東船期 禮拜一三五 晚八點半鐘由省港

廣州船期 禮拜二四六 晚八點半鐘由省港

頭等客房每位收銀四員 尾樓客房每位收銀八毫

西式大船樓每位收銀四員 大船客每位收銀三毫

唐式大船樓每位收銀一員五毫 兆安 輪船公司謹啟

光緒三十年 元月初三日

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛鋅鋁水喉銅喉花喉燈件銅鐵林
車房器具及起造物件工銀工銀其面鐵生鐵鋼等件發
客價甚相宜請移 玉至中環利源西街第十八號面議是
荷
庚子年 三月廿二日 羅朝明謹啓

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧
請移 玉至中環利源西街門牌第十四號面議可也此佈
光緒廿九年 六月 廿五日 廣和謹啟

新屋出賃

茲有新屋四間樓吉舖一連兩間出賃在石塘咀大坑側即
德輔道西四百三十四號四百三十六號四間門後有餘
地側有一店舖貨倉均合用上環大馬路餘屋四間餘
昌燕梳分局知租 甲辰年 二月初一日啟 一十

大邊舖面出賃選舖告白

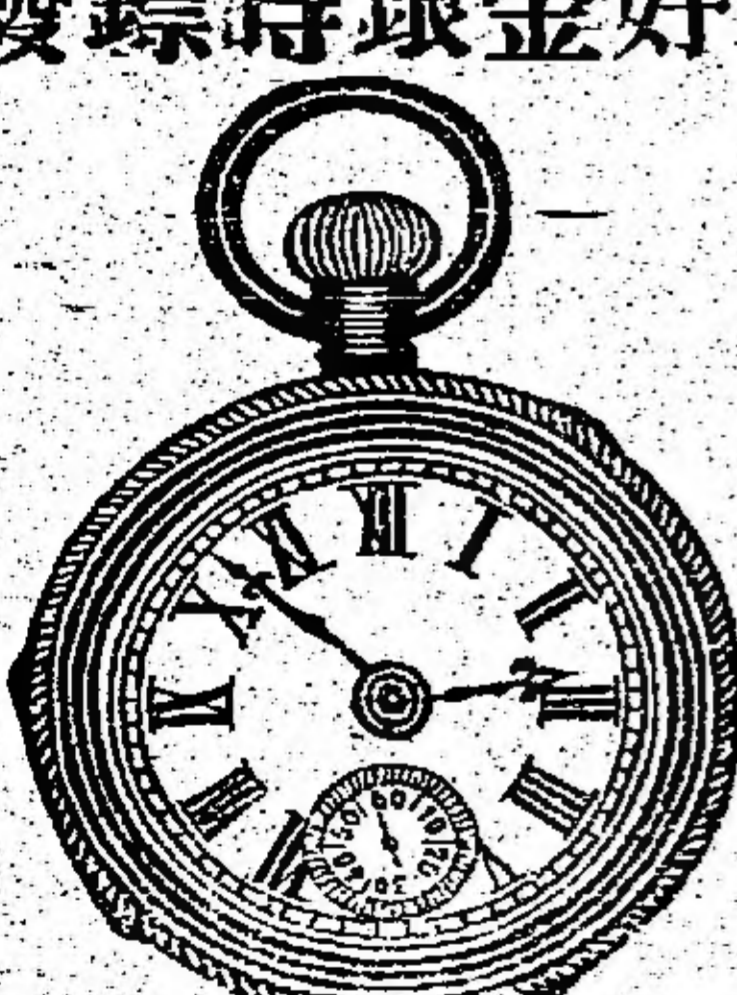
啟者上環大馬路即二馬路口右便門牌一百九十二號出
賃如合意者可到看面商便也○再者本號現遷往大環大
路二奶巷口壹九十二號門牌開張如有舊信祈為照交
是幸
成安號表啓

告白

啟者小號遂和專辦各色正地道揀葉頂熟幼絲六兩庄煙
及正發祥六兩庄生切細煙發行助蒙 咸益贊號代售
十有餘年茲由甲辰年正月超遷往生昌號寄售處蒙 士
商欣賞中外馳名諸君光顧請至南北行街口 生昌號探
買庶不致誤本號並無分枝別店間有假冒我號和字號希
圖射利請祈細辨煙味以免魚目混珠特此佈聞 至二士
甲辰年 元月廿四日 舖在省城黃沙海傍街南約 告白

全安保險火險公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本銀經已集議照章派息壹分算
定於二月初一日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓
收取是荷此佈
光緒三十年 元月 廿一日 總理人周少岐謹啓



售發鏢時銀金上好
啟者本行常有新到各款金銀時表開表又於頭金壳
表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜其馬表
發售價極相宜此
高華士表及宜金
表并無掛附別家
端由本行代售并
除有戰內外馳名
貴客賜顧請移玉
至都多利街第五
號門牌本行探買是荷
乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啓

那千拿洋面保險公司告白

啟者本公司創設保受洋面燕梳已歷四十餘年專保輪船
帆船來往各通商口岸貨物無意外之虞倘遇賠償定當快
捷規矩極臻妥善諸君 光顧請移玉至中環利源街本
公司總分局與代理人岑伯銘先生面商便妥價甚相宜仰
祈留意賜顧是幸此佈
甲辰年 正月初八日 那千拿燕梳公司司理人神士啟

美牙

本所之牙科專門醫生是由世間最上等牙科院
考出故所用各法俱皆最新式最新奇巧
可專鑲金銀齒特有新法或單或左右
牙相搭之力主固如天然生成脫牙亦
並無痛苦工作俱皆極精取價格外從
廉 諸君光顧請移玉至大馬路中第七
十號美國為約牙科醫所 啟
一千九百零四年 二月八號啓

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無
異何獨電燈之可易為用請為試之問本公司便知其細
光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人神臣洋行謹白

告白

啟者吳下學新例頒行各住眷舖戶之板帳房天閣等
處多有不合例者要改收拆毀做則向來留心此件公平
代理一切如有欲商改或求免等情請移玉到大道中第十
七號敝寫字樓面議是荷
千九百零四年 二月廿二號 克架剛謹啟

青絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價
四員七毫半先後裝淨重三百五十磅
由局出貨價二元八毫半先 製造局
在香港澳洲兩處在香港深水步局內
兼製水樽筒磚磚瓦火爐磚火爐坭等
總司理人 呂旦日 新旗昌洋行啓

貨樓須知

茲有文咸道五百九十一號地段洋樓將屆工竣准本月內
便可住客此處依山帶水不喧不寂所有規畫俱備皇家體
制完備局面寬闊倘住眷中之安樂無倫也合意請開承樂街
門牌八十號四十號便知
光緒三十年 元月 初五日 謹啓

廣生洋貨鋪鐵

啟者本號常有外國漆油船上所用各件鐵板鐵板鐵板
喉鐵喉車房銅鐵器具等發售貴客光顧請至本港中環海
傍不吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞
庚子年 十月初十日 廣生謹啓

一本堂學醫七則
甲辰年二月初七日
李陞格致工藝學堂值理謹

光緒三十年二月十二日

100

100

廣智錄

甲辰年式月廿式日
香港華字日報附錄

恒安即日新到新式
洋貨 實價不二

柳金汁上如是者約數次衆皆無言惟聞象鈞少年銀券與柳金錢
銀券於金注上之聲不十分鐘少年手中銀券已盡旋於袋中又出一
張置桌上未幾執牌者又曰紅紅銀券又將銀券發去少年之注遂全
負矣金之注則又倍從焉少年以手搔髮強笑而出旁有一人低聲曰
適觀之銀券是渠之孤注也金目送少年跟蹤下樓竟去正欲隨而問
之忽執牌者指金之注問曰此堆金錢銀券是何人旁一人謂金曰
君之物也金曰是我者耶執牌者曰共一千零二十四金錢請君再博
所勝正未有艾也旁又一人耳語金曰少年已去機關轉矣博紅必勝
金正欲答言之際聞旁有一人曰少年此去必以小鎗自裁又一人曰
如伊尚有餘資豈不思以之再作孤注而反買小鎗自裁耶料其幾
資已罄必向仙河而自溺也金聞言如冷水澆背忽覺俠之氣勃然
而生因自付曰余豈可見人死而不救耶即將金錢銀券忽忽收入衣

紅茶花
六
香港華字日報刊

袋中大踏步而出正欲下樓忽見梯口遺下一朵牡丹然動念遂拾而
視之見兩片綠葉中綴一半開之紅茶花顏色向鮮因欲復入追究之
又恐少年去遠追之弗及遂決意先行跟蹤少年跡跡乃棄花縱步下
樓取票交門僕換帽並賞以小洋錢一枚出門而去舉目四顧渺無少
年之蹤影因信步所之並忘却馬車之相候矣沿途縱望行人希少忽
遠聞有隱隱擊鼓聲因尋聲而往遙見一小酒肆門燈昏暗而窺之
則見人烟鬱蒸一人手擊小鼓旁有尊者三人各執樂器嗚嗚而吹
客幾滿忽見此少年獨據一座金私心狂喜遂入而鄰座少年之旁少
頃見有一侍役置蘭地酒一瓶水一杯一具放少年座上乃轉面向金
問金所需金搖首曰少待少待因注目少年見其傾酒滿杯一吸而盡
金見其舉止可異逆知其必思醉後自裁也遽起逼近少年以手撫其
背少年愕然回首怒視之曰汝何爲者金曰今夕花士加大館之博君

洛活上等首飾箱由七寸至廿四寸
英國法條箱由三元起碼至十五員
英國輕巧箱由三元起碼至十五員
美國高路結廠香水香蠟牙粉
有月份牌日記部每個五毫
燒膏餐碟加非蓋有蓋罐仔
新式開箱頭刀開罐頭刀
英國上等玻璃水玻璃酒杯
摩利上等毛筆彩線筆
羅卡廠金銀皮刀仔剃刀
扁薄能貯衣袋千銀鏡
洛活剪刀仔較剪
有疏頭器具甲必發
五色山水花布毛巾
新式餐刀叉匙羹
新式花旗上好珠被
五彩黃金銀烟仔盒
英國上等磨邊手鏡
全皮銀包銀紙夾
銀石耳塞包頭花
新式迴光千里鏡
新式金銀銀鏡
正夾邊巾 沖夾邊巾 象牙紋線衫
五色絲綢 別款開鏡 益建巨香水
五色頭巾 區道牙水 水銀風雨表
車厘牙糕 鹿膠香水 絲面鏡蓉被
法國半廠香水香蠟頭牙水水個耶
水 新式琥珀水油呂宋吧西烟嘴
烟袋烟盒
新式雜貨款式太多弗能盡告
并有小綢三星一星斧頭燈及小
綢四星佛蘭地酒並罐頭食物酒
水發客俱皆實價不二倘莫垂青
中環街市對門一百零二號門牌
恒安洋貨店啟

雅 噓

○鴨比 某日有數志士大會于上海耳熟酒酣談時事
中一客起言曰我觀政府中表裏諸公皆可比之爲鴨衆爭
叩何見而云然客曰凡人與禽獸各有二腦一大一小大腦
司知覺小腦司運動若人之大腦病則爲昏迷不省小腦病
則成麻木不仁實初此理未嘗明顯之時泰西解剖家某醫
士深加考驗其法先取一鴨割去其大腦舉杖擊之鴨雖行
走如常毫無懼及利被體亦若痛復取一鴨去其小腦
亦舉杖擊之鴨亦懼異常惟不能行走乃益信知覺運動
二腦各有專司之確鑿可證也今諸公際此時會於外交政
策左右爲難一無措手俄人曰爾須讓其權某利則不敢
不從日人曰爾須守爾某約某章則又不從不從有欲爾我
軍實修我及備出其外以相抵制於戰場之間更斷乎有
所不能由此觀之不但鴨也且割去小腦之鴨也不然何祇
有鐵鍊長棍之形容而寸步不能行走即可見雖有知覺而
全無運動者莫此輩若矣衆咸爲之一嘆

談 藪

○放足新聯 某處開有不繼足會一所所貼聯語甚多茲
得友人錄示爰照登聯于下亦可爲女界說法也其句云
一邑共興天足會 羣媛如出地牢門○尼父傳經寸膚
莫毀 如來說法兩足最尊○無罪受肉刑我謂阿娘即酷
吏 非因等錄犯今爲少女脫冤牢
○春燈新謎 近日燈海燈會甚盛佳謎不少摘錄數條於
下以餉同好○孟宗哭竹而笋出王祥臥冰則魚躍打獵名
一老感○重瞳打一字○懸弧之慶弄瓦之喜打字二期
姓○齊魯整頓娘嬈姊妹姐姐驚打詞令一字雙字○日
是魯孔某打四書一句夫子自謂也○某在斯打四書一句
夫子自道也○娥皇女英打字一燒○故交打四書三字朋
友死○燐火燈火文選一句若布於青林之下○安步易
經一句舍車而徒○老生員四書一句昔者所進○暑打藝
士日者○號國夫人面古詩一淡掃蛾眉淡點唇○內侍衛
出名一守宮

福安洋行
面火燭
保險有
限公司
啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各
通商口岸輪船隻本港屋宇傢私貨物無
意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當
諸君光顧請至德輔道門牌一百二十三
號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正司理人 吳秀生 謹啟
正月初五日 副司理人 余竹生

義記煤炭
啓者本號專辦各港正色煤炭發客價
甚相宜 貴客光顧請移玉至中環
隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月初四日 中環義記號謹啟

清記承接縫帆旗幟
啓者本號承接各款帆帳布帳並各款旗幟交貨快捷
堅固不誤諸君光顧請至中環街市側即租車利街門牌三
號四樓是荷 庚子年元月十六日 浩記謹啟 謹啟

居梅生集
居梅生先生爲吾粵番禺奇士畫與輝南田同價時則聚二
棉齊驅也茲新刻其集一卷取價二毫在華字報三樓出售

出 賃
茲有碼頭出賃在海傍而長有百尺合意者請向博物院
A. R. JONES 便安 癸卯年 月 月初七日 三正

省港洪桂昌珍珠白濁丸
此丸專醫尿管刺痛精白濁黃濁血濁淋濁等症輕症者
一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服
銀五毫好眼藥藥藥膏 有驗天賜 上環大馬路開張

三 煤
啓者本號有新到砂炭靚靚梨油炭天巴厘大煤
常有各國上等洋煤發客價甚相宜船快便
榮炭 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面
商可也○本號德律風三百廿九號
興店 壬寅年 廿四日 昌昌號 官富公司謹啟

松 木 發 客
啓者本公司常有金山各款松板木枋柳條板板發客價
格外相宜如蒙惠顧請移玉至海傍街門牌內面商或定柯
打或現貨均妥一棧在灣仔盛利三板廠代沽一棧在旺
角舖木房左鄰如蒙惠顧請移玉至各棧面議貨物妥當不
誤本公司影件繁多凡欠到本公司貨項務請送到德輔道
中收銀圖章方作實據
癸卯年 十一月 廿五日 成昌號
寓上環干諾道一百廿四號火船頭均祥內常興公司啟

黃祥華如意油馳名丸散
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸
散其功效驗久爲中外推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
我黃祥華堂款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大
馬路以便仕商到港採買如蒙惠顧請移玉至德輔道中
門牌二百二十號太和堂黃祥華堂相商庶不致誤
萬應如意油 滋補固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衛生丸 廣其寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 北山
光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港太和堂黃祥華堂
省城佛嶺 謹啟

